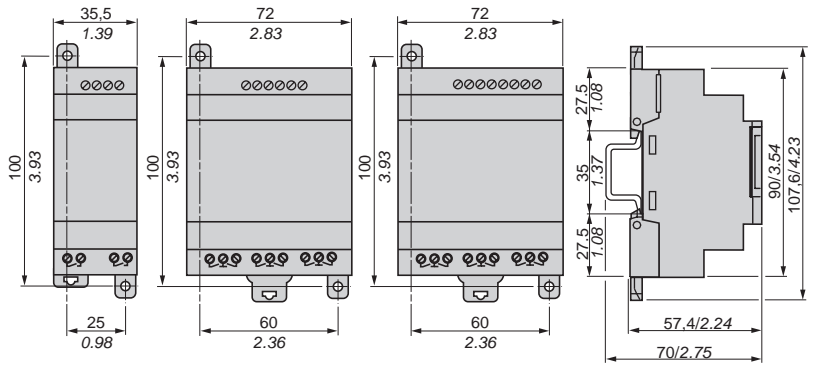
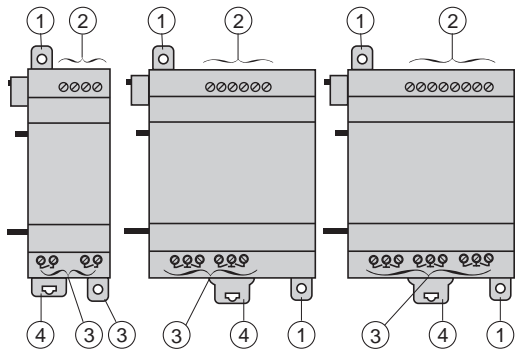


1500 0428



SR3 XT61●● SR3 XT101●● SR3 XT141●●



- 1 - Retractable mounting feet / Pattes de fixations retractables / Einziehbare Befestigungslaschen / Patas de fijaciones retractables / Asole estraibili di fissaggio / Patilhas de fixaao retracteis
- 2 - Input terminals / Borniers  vis des entrees / Schraubklemmen fur die Eingnge / Terminales de tornillos de las entradas / Morsettiere a viti degli ingressi / Terminais de parafusos das entradas
- 3 - Output terminals / Borniers  vis des sorties / Schraubklemmen fur die Ausgnge / Borne con tornillos de las salidas / Morsettiere a vite delle uscite / Caixa de terminais de parafusos das saidas
- 4 - 35 mm rail clip-in spring / Ressort de clipsage sur rail de 35 mm / Klemmfeder auf 35 mm Schiene / Ressorte de clipsado en carril 35 mm / Molla di aggancio su barra metallica da 35 mm / Mola de engate sobre carril de 35 mm

SR3 XT61●●
SR3 XT101●●
SR3 XT141●●

V ≥ 3.1

CDROM
SR2 SFT01



- SR2MAN01EN
- SR2MAN01FR
- SR2MAN01DE
- SR2MAN01SP
- SR2MAN01IT
- SR2MAN01PO

IMPORTANT : This document provides installation instructions only. Refer to User Manual #SR2MAN01EN for complete Zelio 2 set-up, operation and software instructions. Those responsible for the application, implementation or use of this product must ensure that the necessary design considerations have been incorporated into each application, completely adhering to applicable laws, performance and safety requirements, regulations, codes and standards. The customer is responsible for all consequences of the application.

IMPORTANT : Ce document ne fournit que des instructions d'installation. Reportez-vous au Manuel Utilisateur #SR2MAN01FR pour des instructions concernant outre l'installation, le fonctionnement et la partie logicielle Zelio 2. Les responsables de l'application, de la mise en œuvre ou de l'utilisation de ce produit doivent s'assurer que les considérations nécessaires de conception ont été incorporées à chaque application, en parfaite adéquation aux lois, aux besoins de performance et de sécurité, la réglementation, aux normes et standards. Le client est responsable des conséquences de son application.

IMPORTANTE : Este documento solo contiene instrucciones para la instalaci3n. Consulte el manual de instrucciones # SR2MAN01SP para obtener informaci3n más allá de la instalaci3n, del funcionamiento y del programa Zelio 2. Los responsables de la aplicaci3n, implementaci3n o uso de este producto deben asegurarse que las consideraciones de diseño necesarias han sido incorporadas en cada aplicaci3n, completamente de acuerdo con las leyes, requerimientos de rendimiento y seguridad, regulaciones, c3digos y modelos aplicables. El cliente esta responsable de la consecuencia de su aplicaci3n.

⚠ DANGER / DANGER / PELIGRO

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION OR ARC FLASH

- Turn power off before installing, removing, wiring or maintaining.
Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

RISQUE D'ELECTROCUTION, D'EXPLOSION OU D'ARC ELECTRIQUE

- Coupez l'alimentation avant d'installer, de cblor ou d'effectuer une opération de maintenance.
Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.

RIESGO DE ELECTROCUCION, DE EXPLOSION O DE ARCO

- Desconecte la alimentaci3n antes de realizar los procesos de instalaci3n, cableado, o mantenimiento.
Si no se siguen estas instrucciones provocar lesiones graves o incluso la muerte.

⚠ WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA

EXPLOSION HAZARD

- According to CSA C22.2 No 213: This equipment is suitable for use in class I, division 2, groups A, B, C and D or non-hazardous locations only. Substitution of components may impair suitability for class I, division 2.

- Confirm that the product power supply voltage and its tolerances are compatible with those of the network.

- Do not disconnect equipment unless power has been switched off or the area is known to be non-hazardous.

UNINTENDED EQUIPMENT OPERATION

- This product is not intended for use in safety critical machine functions. Where personnel and or equipment hazard exist, use appropriate hard-wired safety interlocks.

- Do not disassemble, repair or modify the controllers.

- This controller is designed for use within an enclosure according to specifications described in these instructions in the paragraph on installation conditions.

- Install the controllers in the operating environment conditions described below.

Failure to follow these instructions can result in death, serious injury, or equipment damage.

RISQUE D'EXPLOSION

- Selon CSA C22.2 No 213: cet équipement est acceptable pour utilisation dans les endroits dangereux de classe I, division 2, groupes A, B, C et D ou non classifiés seulement. Le remplacement des composants peut affecter l'utilisation en classe I, division 2.

- Assurez-vous que la tension d'alimentation du produit, avec ses tolérances, est compatible avec celles du réseau.

- Assurez-vous que l'alimentation est coupée ou que la zone ne présente aucun danger avant de connecter l'équipement.

OPERATION D'EQUIPEMENT NON INTENTIONNELLE

- Ce produit ne doit pas être utilisé dans des fonctions critiques de machine de sûreté. L où il existe des risques pour le personnel et/ou le matériel, utilisez les contacts de sécurité câblés appropriés.

- Veuillez ne pas démonter, réparer, ni modifier le contrôleur.

- Ce contrôleur logique doit être utilisé dans une enceinte fermée, selon les spécifications décrites dans cette notice, au paragraphe Conditions d'installation.

- Installez les contrôleurs dans un environnement de fonctionnement normal, comme indiqué.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.

RIESGO DE EXPLOSION

- Segun CSA C22.2 No 213: Este aparato esta preparado para trabajar dentro de ambientes peligrosos de clase I, Division 2, grupos A, B, C, y D o unicamente en lugares no peligrosos. Reemplazar componentes puede perjudicar la adecuaci3n para la clase I, division 2.

- Asegúrese de que la tensi3n de alimentaci3n del producto y sus tolerancias son compatibles con las de la red eléctrica.

- No conecte el equipo a menos que se haya eliminado la alimentaci3n o que la zona no sea peligrosa.

OPERACION DEL EQUIPO INVOLUNTARIA

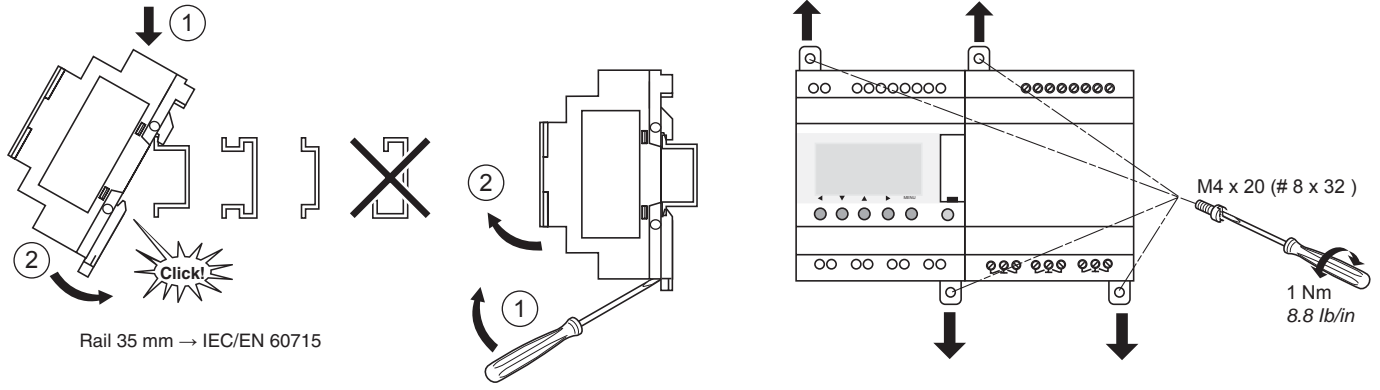
- Este producto no esta diseñado para un uso en funciones críticas de una maquina de seguridad. Donde existan riesgos para el personal o el equipamiento, use cierres de seguridad cableados adaptados.

- No desmonte, repare ni modifique los productos.

- Este producto esta diseñado para un uso en un recinto cerrado, según las especificaciones que se describen en estas instrucciones, al apartado Condiciones de Instalaci3n.

- Instale los productos en las condiciones de entorno de funcionamiento descritas.

Si no se siguen estas instrucciones pueden producirse lesiones personales graves o mortales o daños en el equipo.



Rail 35 mm → IEC/EN 60715

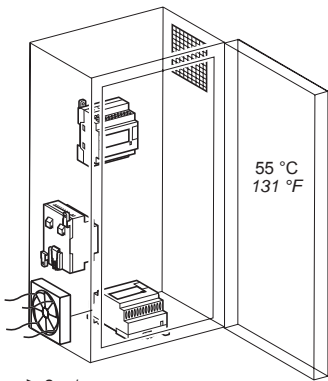
mm inch					
mm ²	0.25...2.5	0.25...0.75	0.2...2.5	0.2...2.5	0.2...1.5
AWG	24...14	24...18	25...14	25...14	25...16
	C				
Ø 3,5 (0.14 in)	C		Nm	0,5	
			lb-in	4.5	



⋯ 12 V	8 / 5 A	2 A
⋯ 24 V	8 / 5 A	2 A
~ 24 V	8 / 5 A	2 A
~ 100...240 V	8 / 5 A	3 A

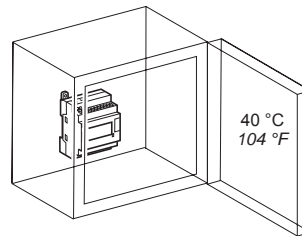
	8 / 5 A	2 A
	8 / 5 A	2 A
	8 / 5 A	2 A
	8 / 5 A	3 A

Installation conditions / Conditions d'installation / Condiciones de instalación



≥ 2 m/s

Power factor (CSA Certification) 25 %
 Facteur de marche (Certification CSA) 25 %
 Factor de marcha (Certificación CSA) 25 %



Service conditions

Operating temperature	- 20...+ 55 °C (- 4 °F...+ 131 °F)
Storage temperature	- 40...+ 70 °C (- 40 °F...+ 158 °F)
Relative Humidity	Level RH1, 30...95 % (non-condensing)
Pollution Degree	2 (IEC/EN 61131-2)
Degree of Protection	IP 20 (IEC 60529)
Altitude	Operations: 0...2000 m (0...6562 ft) Transport: 0...3048 m (0...10000 ft)
Vibration resistance (IEC 60068-2-6)	Mounting on rail or panel 5...9 Hz, amplitude: 3,5 mm (0.14 in) 9...150 Hz, acceleration: 1 g 10 cycles/axis, 1 octave/minute
Shock resistance (IEC 60068-2-27)	147 m/sec ² (15 g), 11 ms duration, 3 shocks per axis.
Enclosure material	Self-extinguishable
Standard applicable/operating conditions	IEC/EN 61131-2

Conditions de fonctionnement

Température de fonctionnement	- 20...+ 55 °C
Température de stockage	- 40...+ 70 °C
Humidité relative	Niveau RH1, 30...95 % (sans-condensation)
Degré de pollution	2 (IEC/EN 61131-2)
Degré de protection	IP 20 (IEC 60529)
Altitude	Fonctionnement : 0...2000 m Transport : 0...3048 m
Tenue aux vibrations (IEC 60068-2-6)	En montage sur rail et panneau : 5...9 Hz, amplitude : 3,5 mm, 9...150 Hz, accélération : 1 g 10 cycles/axe, 1 octave/minute
Tenue aux chocs (IEC 60068-2-27)	147 m/sec ² (15 g), durée 11 msec, 3 chocs par axe sur les trois axes
Matière boîtier	Auto-extinguible
Normes applicables/conditions de fonctionnement	IEC/EN 61131-2

Condiciones de funcionamiento

Temperatura de funcionamiento	- 20...+ 55 °C
Temperatura de almacenamiento	- 40...+ 70 °C
Humedad relativa	Nivel RH1, del 30...95 % (no condensante)
Grado de contaminación	2 (IEC/EN 61131-2)
Grado de protección	IP 20 (IEC 60529)
Altitud	Utilización : 0...2000 m Transporte : 0...3048 m
Resistencia a las vibraciones (IEC 60068-2-6)	En montaje en carril y panel 5...9 Hz, amplitud: 3.5 mm 9...150 Hz, aceleración: 1 g 10 ciclos/eje, 1 octava/minuto
Resistencia mecánica a los golpes (IEC 60068-2-27)	147 m/sec ² (15 g), duración 11 msec, 3 golpes por eje.
Material caja	Autoextinguible
Norma de aplicación/condiciones de funcionamiento	IEC/EN 61131-2

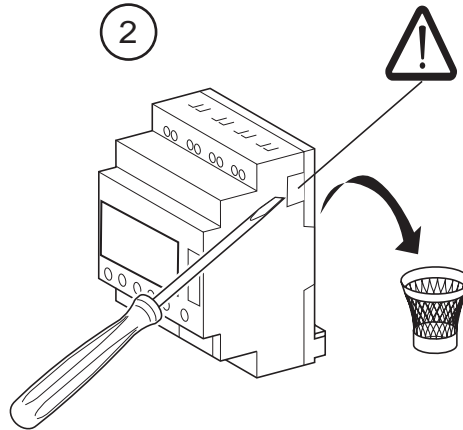
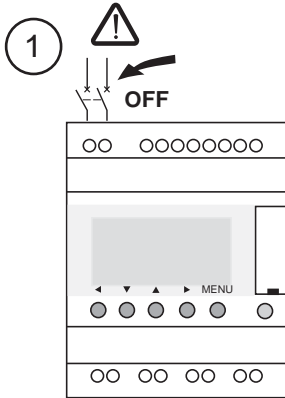
SR3 XT61JD $\approx 12\text{ V}$
 SR3 XT61BD $\approx 24\text{ V}$
 SR3 XT61B $\sim 24\text{ V}$
 SR3 XT61FU $\sim 100\dots 240\text{ V}$



SR3 XT101JD $\approx 12\text{ V}$
 SR3 XT101BD $\approx 24\text{ V}$
 SR3 XT101B $\sim 24\text{ V}$
 SR3 XT101FU $\sim 100\dots 240\text{ V}$



SR3 XT141JD $\approx 12\text{ V}$
 SR3 XT141BD $\approx 24\text{ V}$
 SR3 XT141B $\sim 24\text{ V}$
 SR3 XT141FU $\sim 100\dots 240\text{ V}$



Remove the plastic tab from base module carefully.
 Retirer la trappe en plastique du module de base avec précautions.
 Ziehen Sie die Kunststoffzunge auf dem Basismodul vorsichtig heraus.
 Retirar con precaución la trampilla de plástico del módulo de base.
 Togliere la mascherina in plastica dal modulo di base con estrema precauzione
 Retirar a tampa de plástico do módulo da base com precaução

